

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**Nadace Bohuslava Martinů**  
IČO: 45248061

**DODATEK č. 1 ke koprodukční smlouvě  
na výrobu AVD**

č. VYR220-00301/562

Předmět smlouvy: změny práv a povinností při výrobě AVD, rozsahu plnění,  
termínů výroby a pověřených osob

Cena, případně hodnota: **5.929.359,- Kč**

Datum uzavření: 30.12.2020

**DODATEK č. 1**

uzavřený v souladu s článkem 14 odstavec 6 první odrážka smlouvy, jejímž předmětem je stanovení práv a povinností smluvních stran při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s názvem [REDAKCE] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené mezi níže uvedenými smluvními stranami dne 31. 12. 2018 (1093489/562; dále jen „Smlouva“)

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

**Nadace Bohuslava Martinů**

IČO: 45248061, DIČ: CZ45248061, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem Bořanovická 1779/14, 182 00 Praha 8 – Kobylisy

zapsaná v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. N 34

zastoupená: [REDAKCE]

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 3756671/0300

(dále jen „Koproducent“);

ČT a Koproducent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

**1. PŘEDMĚT DODATKU**

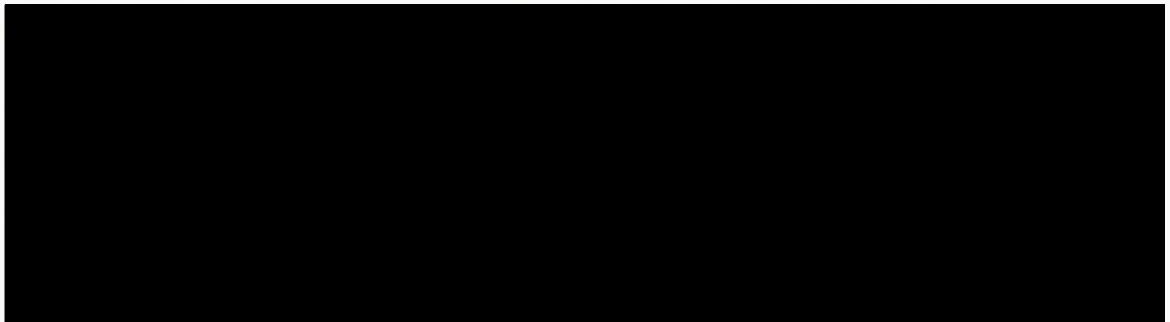
- 1.1 Smluvní strany se dohodly na úpravě smluvního vztahu v rámci výroby AVD, a to z důvodu trvání Situace (jak je definována dále v tomto dodatku).
- 1.2 Smluvní strany se dále dohodly na změně výše vkladu, a tedy i podílu ČT na příjmech z AVD a splatnosti vkladu Koproducenta.
- 1.3 Smluvní strany se dále dohodly, že AVD bude vyrobeno mj. podle scénáře, nikoliv podle synopse, jak je ve Smlouvě sjednáno.

**2. ZMĚNY SMLOUVY**

2.1 S ohledem na čl. 1 tohoto dodatku sjednávají smluvní strany následující změny Smlouvy:

a) všude, kde je ve Smlouvě uvedeno slovo "synopse" v příslušném pádu, je nahrazeno slovem scénář v příslušném pádu (odst. 2.2, 3.1, 3.3, 3.5 a 7.3 Smlouvy), přičemž scénář schválený oběma smluvními stranami je přílohou tohoto dodatku;

b) v odst. 3.2 se Termíny realizace mění takto:



c) v odst. 4.1 se celkový rozpočet nákladů mění takto:

 Kč bez DPH.;"

d) v odst. 4.2 první odrážka se výše koprodukčního vkladu ČT mění takto:

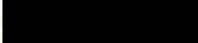
„5.929.359,- Kč bez DPH 

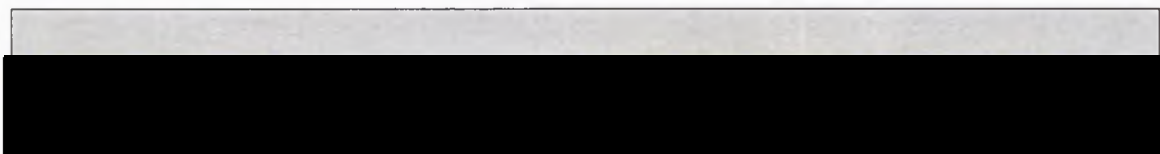
e) v odst. 4.2 druhá odrážka se výše koprodukčního vkladu Producenta mění takto:

 Kč bez DPH 

f) v odst. 4.3 se splatnost druhé položky mění takto:



g) v odst. 14.2 se mění pověřená osoba za ČT – divizi Výroba –  takto:



### 3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu tohoto dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu tohoto dodatku na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku postupem podle zákona.
- 3.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.
- 3.3 Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek je uzavírán v době a za podmínek existence epidemiologické situace ve výskytu onemocnění covid-19 způsobené novým koronavirem s označením SARS-COV-2 a/nebo jeho mutacemi (v tomto dodatku jen „Situace“), v České republice i na území ostatních států, když orgány veřejné moci na Situaci reagují vydáváním řady restriktivních právních předpisů a opatření, omezujících zejména volný pohyb osob, zboží a služeb, např. vyhlášení nouzového stavu, nařízený zákaz shromažďování osob nad určitou hranici, vyhlášení karanténních oblastí, nařízení používání ochranných prostředků dýchacích cest apod.
- 3.4 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy či ukončení Smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Koproducent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdou v jeho známost v rámci plnění Smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Tento dodatek bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED] Kč.
- 3.5 Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.
- 3.6 Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Koproducenta). Koproducent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

**PŘÍLOHY:**

Příloha č. 1: Scénář (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.4)

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize****Nadace Bohuslava Martinů**

Jméno: Petr Dvořák  
Funkce: generální ředitel  
Místo: Praha  
Datum: 30 -12- 2020

Jméno: [redacted]  
Funkce: [redacted]  
Místo: Praha  
Datum:



**NADACE BOHUSLAVA MARTINŮ**  
Bořanovická 1779/14  
182 00 Praha 8 - Kobylisy  
IČ: 45248061

CZECH REPUBLIC